

西貢區公民教育促進委員會

Sai Kung District Civic Education Promotion Committee

通訊處：將軍澳坑口培成路38號西貢將軍澳政府綜合大樓六樓轉交
Address.: 6/F., SKTKO Government Complex, 38 Pui Shing Road, Hang Hau, TKO.

電話/Tel: 3740 5327

傳真/Fax: 3525 1845

Our ref: () in HAD SK DMR 11/40/60/15/(2016-2017)/9

西貢區議會
財務及行政委員會
主席
溫悅昌先生 BBS, MH, JP

溫主席：

西貢區抗日戰爭勝利紀念日活動

活動更改資料通知

申請編號：28/16-17(CA)

由於本活動的指定負責人莫婉玲女士已調任，現活動的指定負責人將更換為方潤媚女士，詳細資料如下：

姓名：(中文)	方潤媚女士
(英文)	Ms FONG Yun-mei, Louise
職位：	聯絡主任主管(坑口)(署理)
日間聯絡電話號碼：	3740 5326
晚間聯絡電話號碼：	--
手提電話號碼：	--
傳真號碼：	3525 1845
電郵地址：	louise_ym_fong@had.gov.hk

西貢區公民教育促進委員會主席

文嘉燕女士



二零一六年八月二十二日

西貢區公民教育促進委員會

Sai Kung District Civic Education Promotion Committee

通訊處：將軍澳坑口培成路38號西貢將軍澳政府綜合大樓六樓轉交
Address.: 6/F., SKTKO Government Complex, 38 Pui Shing Road, Hang Hau, TKO.

電話/Tel: 3740 5327

傳真/Fax: 3525 1845

Our ref: () in HAD SK DMR 11/40/60/15/(2016-2017)/3

西貢區議會
財務及行政委員會
主席
溫悅昌先生 BBS, MH, JP

溫主席：

2016/2017 西貢區國慶升旗禮 活動更改資料通知 申請編號：29/16-17(CA)

由於本活動的指定負責人莫婉玲女士已調任，現活動的指定負責人將更換為方潤媚女士，詳細資料如下：

姓名：(中文)	方潤媚女士
(英文)	Ms FONG Yun-mei, Louise
職位：	聯絡主任主管(坑口)(署理)
日間聯絡電話號碼：	3740 5326
晚間聯絡電話號碼：	--
手提電話號碼：	--
傳真號碼：	3525 1845
電郵地址：	louise_ym_fong@had.gov.hk

西貢區公民教育促進委員會主席
文嘉燕女士



二零一六年八月二十二日

西貢區公民教育促進委員會
Sai Kung District Civic Education Promotion Committee

通訊處：將軍澳坑口培成路38號西貢將軍澳政府綜合大樓六樓轉交
Address.: 6/F., SKTKO Government Complex, 38 Pui Shing Road, Hang Hau, TKO.

電話/Tel: 3740 5326

傳真/Fax: 3525 1845

Our ref: () in HAD SK DMR 11/40/60/15/(2016-2017)/8

西貢區議會財務及行政委員會主席
溫悅昌 BBS, MH, JP

溫主席：

西貢區公民教育填色比賽
申請編號：30/16-17(CA)

為了更能靈活有效地運用區議會的撥款，現通知西貢區議會財務及行政委員會以上活動會由一些已獲批的支出項目中作出調撥，有關活動的總撥款金額維持不變。有關的調撥詳情如下：

項目	原定審批的金額(元)	作調撥的金額(元)	調撥後的金額(元)
印刷及設計報名表格及填色紙	2,500	-300	2,200
得獎者證書	180	+300	480

西貢區公民教育促進委員會
主席
文嘉燕



二零一六年八月二十二日



西貢區公民教育促進委員會

Sai Kung District Civic Education Promotion Committee

通訊處：將軍澳坑口培成路38號西貢將軍澳政府綜合大樓六樓轉交
Address: 6/F., SKTKO Government Complex, 38 Pui Shing Road, Hang Hau, TKO.

電話/Tel: 3740 5327

傳真/Fax: 3525 1845

Our ref: () in HAD SK DMR 11/40/60/15/(2016-2017)/7

西貢區議會
財務及行政委員會
主席
溫悅昌先生 BBS, MH, JP

溫主席：

趣尋「法」踪
活動更改資料通知
申請編號：32/16-17(CA)

由於本活動的指定負責人莫婉玲女士已調任，現活動的指定負責人將更換為方潤媚女士，詳細資料如下：

姓名：(中文)	方潤媚女士
(英文)	Ms FONG Yun-mei, Louise
職位：	聯絡主任主管(坑口)(署理)
日間聯絡電話號碼：	3740 5326
晚間聯絡電話號碼：	--
手提電話號碼：	--
傳真號碼：	3525 1845
電郵地址：	louise_ym_fong@had.gov.hk

西貢區公民教育促進委員會主席
文嘉燕女士



二零一六年八月二十二日

No. 1, Hang Hau Rd.,
Clear Water Bay, N.T.
Tel: 2719 8377
2335 1133
Fax: 2335 1688

坑口鄉事委員會

HANG HAU RURAL COMMITTEE

新 界
清水灣坑口道壹號
電話：2719 8377
2335 1133
傳真：2335 0986

申請編號: 6/16-17 (A&C)

敬啟者：

更改申請撥款開支及調撥

本會於 6 月份向西貢區議會遞交並已獲通過之「社區參與計劃西貢區區議會撥款申請表」，活動將定於 2016 年 9 月 16 日(星期五)舉行，活動名稱為「2016/2017 西貢區音樂及文化藝術節開幕禮暨 懷舊金曲演唱會」活動 (申請編號: 6/16-17 (A&C))。

經過活動報價後，有部份項目已獲批核之開支預算方面較預期中有少許差別，為了能夠更能靈活調撥資源，因此本會現申請開支調撥修改，而撥款總額不變，不便之處敬請見諒，詳情如下：

開支項目	原定撥款金額	原定數量	修訂後數量	修訂後單位成本	更新後撥款金額
1. 設計及印製橫額 3'X8' (連掛折)	2,000	10	不變	300	3,000(+1,000)
2. 設計及印製海報 A2 彩色	6,000	1500	不變	2	3,000(-3,000)
3. 設計及印製單張 A5 彩色	3,000	1500	不變	1.33	2,000(-1,000)
4. 設計及印製請柬	2,500	500	不變	7	3,500(+1,000)
5. 設計及印製入場券	5,000	5000	不變	0.6	3,000(-2,000)
6. 郵費	3,000	1000	不變	3	3,000(不變)
7. 搭建舞台 (包括安全證明)	15,000	1	1	13000	13,000(-2,000)
8. 設計及製作背幕	10,000	1	1	13000	13,000(+3,000)
9. 專業樂隊、音響租賃 連專業控制員	25,000	全活動	全活動	20,000	20,000(-5,000)
10. 舞台燈光、效果燈 及場地燈光	15,000	全活動	全活動	25,000	25,000(+10,000)
11. 舞台大帳篷 (包括安全證明)	25,000	1	1	25,000	25,000(不變)
12. 租用帳篷	3,000	10	10	400	4,000(+1,000)

(3 米 X3 米)					
13. 租用椅子	3,000	300	100	10	1,000(-2,000)
14. 租用長枱	800	10	10	80	800(不變)
15. 設計及印製 宣傳易拉架	1,000	10	取消製作	-	(-1,000)
16. 金曲表演歌星 (約 3 至數位)、司儀、 開幕表演、開幕道 具團體、地區人士 表演等等 (增加攝影及錄影)	150,000	全活動	全活動	148,500	148,500 (-1,500)
17. 典禮用品 (增加前台典禮接 待處連照明 X 2)	3,000	全活動	全活動	8,000	8,000(+5,000)
18. 公共責任保險	5,000	全活動	全活動	2500	2,500(-2,500)
19. 義工便餐	7,000	100	60	70	4,200(-2,800)
20. 演出版權費	5,000	全活動	全活動	5000	5,000(不變)
21. 雜項	250	全活動	全活動	250	250(不變)
22. 行政費	10,450	全活動		12,250	12,250(+1,800)
總額:		300,000		總額:	300,000(不變)

現特函通知 貴會有關事宜, 敬希代為處理及予以批准, 謝謝! 如有任何查詢, 請致電 2719 6619 與本會周君柱先生聯絡。

此致
西貢區議會

坑口鄉事委員會
主席: 成漢強
秘書: 周君柱
2016 年 8 月 26 日

預算開支項目 ⁶ (請詳細列明)	數量 (i)	單位成本 (元) (ii)	預算支出 (元) (iii)=(i)x(ii)	申請款額 (元)	只供本處填寫	
					建議審批款額 (元)	備註
1. 設計及印製橫額 3'X8' (連掛拆)	10	300	3000	3000	是 3000	附錄 III 16(h)
2. 設計及印製海報 A2 彩色	1500	2	3000	3000	是 3000	16(h)
3. 設計及印製單張 A5 彩色	1500	1.33	2000	2000	是 2000	16(h)
4. 設計及印製請柬	500	7	3500	3500	是 3500	16(h)
5. 設計及印製入場券	5000	0.6	3000	3000	是 3000	16(h)
6. 郵費	1000	3	3000	3000	是 3000	30(b)
7. 搭建舞台 (包括安全證明)	1	13000	13000	13000	是 13000	13(a)
8. 設計及製作背幕	1	13000	13000	13000	是 13000	4(b)(ii)
9. 專業樂隊、音響租 賃連專業控制員	全活動	/	20000	20000	是 20000	12(a)
10. 舞台燈光、效果燈 及場地燈光	全活動	/	25000	25000	是 25000	3(d)
11. 舞台大帳篷 (包括安全證明)	1	25000	25000	25000	無此項 25000	/
12. 租用帳篷(3米 X3 米)	10	400	4000	4000	無此項 4000	/
13. 租用椅子	100	10	1000	1000	是 1000	29(b)
14. 租用長枱	10	80	800	800	是 800	29(a)
15. 設計及印製宣傳	取消製作					
16. 金曲表演歌星(約3 至數位)、司儀、開 幕表演、開幕道具團 體及地區人士表演, 包攝影和錄影。)	全活動	/	148500	148500	是 148500	12(a) 19(c)
17. 典禮用品(連前台典 禮接待處及照明 x2)	全活動	/	8000	8000	是 8000	31(c)

⁷ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

18. 公共責任保險	全活動	/	2500	2500	是 2500	14(d)(iii)
19. 義工便餐	60	70	4200	4200	是 4200	8(c)
20. 演出版權費	全活動	/	5000	5000	是 5000	28(a)-(c)
21. 雜項	全活動	/	250	250	是 250	11(a)
22. 行政費	全活動	/	12250	12250	是 12250	18
預算支出總額(元) (b)			300,000			
申請區議會撥款的款額(元) (c) = (b) - (a) *				300,000	*即預算支出總額減去預算收入總額	

只供本處填寫	
建議獲准支出項目總額(元) (I)	271000
撥款準則中無此項的項目總額(元) (II)	29000
總額(元) (III) = (I) + (II)	300000

如本頁位置不敷應用，請自行影印填寫